

High Efficiency
Thyristors

Relais statique biphasé de puissance Double Power Solid State Relay

SOB665300

- Relais statique biphasé synchrone spécialement adapté aux charges résistives.
2 Leg Zero Cross Solid State Relay specially designed for resistive loads.

- Sortie thyristors technologie TMS² (*) permettant une longue durée de vie : **24 à 600VAC 50A**
New High Efficiency Back to back thyristors on output with TMS² technology() for a long lifetime expectancy: 24 to 600VAC 50A(UL).*

- Entrées doubles avec connecteur type CE100F ITWPANCON ou équivalent
Double input with connector CE100F ITWPANCON type or equivalent

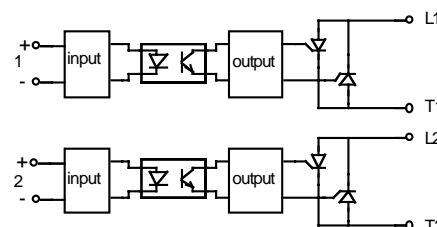
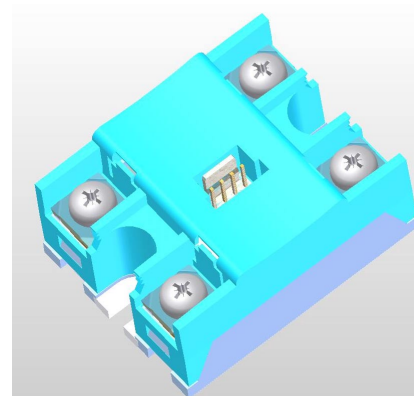
- Protection IP20 sur demande .
IP20 protection flaps on request .

- Construit en conformité aux normes EN60947-4-3 (IEC947-4-3) et EN60950/VDE0805 (Isolement renforcé) -UL-cUL pending
Designed in conformity with EN60947-4-3 (IEC947-4-3) and EN60950/VDE0805 (Reinforced Insulation) -UL-cUL pending

- Sur demande: Modèles asynchrone, avec protection en tension,...
On request : Random models, Voltage protection by VDR or transils

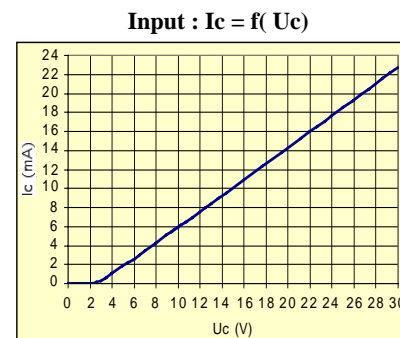
Output : 2x50A/24-600VAC
Input : 10-30VDC

$I_{max} = 64A @ T_{case} = 85^{\circ}C$
 $I_{max} = 44A @ T_{case} = 100^{\circ}C$



Caractéristiques d'entrée / Control characteristics (at 25°C)

Paramètre / Parameter	Symbol	DC		
		Min	Typ	Max
Tension de commande / Control voltage	Uc	10		30
Courant de commande / Control current (@ Uc)	Ic	6		24
Tension de non fonctionnement / Release voltage	Uc off	2		
LED d'entrée / Input LED		verte / green		
Tension Inverse / Reverse voltage	Urv		32	
Tension de transil d'entrée / Clamping voltage (Transil)	Uclamp		36	
Immunité / Input immunity : EN61000-4-4			2kV	
Immunité / Input immunity : EN61000-4-5			2KV	



Proud to serve you

celduc®
r e l a i s

Caractéristiques de sortie / Output characteristics (at 25°C)

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Min	Typ.	Max	Unit
Plage de tension utilisation / Operating voltage range		Ue	24	400	600	V rms
Tension de crête / Peak voltage		Up	1200			V
Niveau de synchronisme / Zero cross level		U _{sync}			35	V
Tension minimum amorçage / Latching voltage	Ie nom	Ua			10	V
Courant nominal / nominal current (AC-51)		Ie AC-51		50	64	A rms
Courant surcharge / Non repetitive overload current	tp=10ms (Fig. 3)	I _{tsm}	530	580		A
Chute directe à l'état passant / On state voltage drop	@ 25°C	Vt			0,85	V
Résistance dynamique / On state dynamic resistance		rt			7,5	mΩ
Puissance dissipée (max) par phase/ Output power dissipation (max value) by power		Pd	0,9x0,85xIe + 0,0075 x Ie ²			W
Résistance thermique jonction/semelle Thermal resistance between junction to case		Rthj/c		0,4	0,55	K/W
Courant de fuite à l'état bloqué / Off state leakage current	@Ue typ, 50Hz	I _{lk}			1	mA
Courant minimum de charge / Minimum load current		I _{emin}	5			mA
Temps de fermeture / Turn on time	@Ue typ, 50Hz	t _{on max}			10	ms
Temps d'ouverture / Turn off time	@Ue typ, 50Hz	t _{off max}			10	ms
Fréquence utilisation / Operating frequency range	F mains	f	0,1	50-60	800	Hz
dv/dt à l'état bloqué / Off state dv/dt		dv/dt	500			V/μs
di/dt max / Maximum di/dt non repetitive		di/dt			50	A/μs
I _{2t} (<10ms)		I ² _t	1404	1680		A ² s
Immunité / Conducted immunity level	IEC/EN61000-4-4 (bursts)		2kV criterion B			
Immunité / Conducted immunity level	IEC/EN61000-4-5 (surge)		2kV criterion B			
Protection court-circuit / Short circuit protection	voir/see page 9	Example	Fuse FERRAZ gRC 25A/32A/50A 14x51			

Caractéristiques générales / General characteristics (at 25°C)	Symbol		
Isolement entrée/sortie - Input to output insulation	Ui	4000	VRMS
Isolation sortie/ semelle - Output to case insulation	Ui	4000	VRMS
Résistance Isolement / Insulation resistance	Ri	1000 (@500VDC)	MΩ
Tenue aux tensions de chocs / Rated impulse voltage	U _{imp}	4000	V
Degré de protection / Protection level / CEI529		IP20	
Degré de pollution / Pollution degree	-	2	
Vibrations / Vibration withstand 10 -55 Hz according to CEI68	double amplitude	1,5	mm
Tenue aux chocs / Shocks withstand according to CEI68	-	30/50	g
Température de fonctionnement / Ambient temperature (no icing, no condensation)	-	-55 /+100	°C
Température de stockage/ Storage temperature (no icing, no condensation)		-55/+125	°C
Humidité relative / Ambient humidity	HR	40 to 85	%
Poids/ Weight		80	g
Conformité / Conformity		EN60947-4-3 (IEC947-4-3)	
Conformité / Conformity	pending	VDE0805/EN60950 UL/cUL	
plastique du boîtier / Housing Material		PA 6 UL94VO	
Semelle / Base plate		Aluminium, nickel-plated	

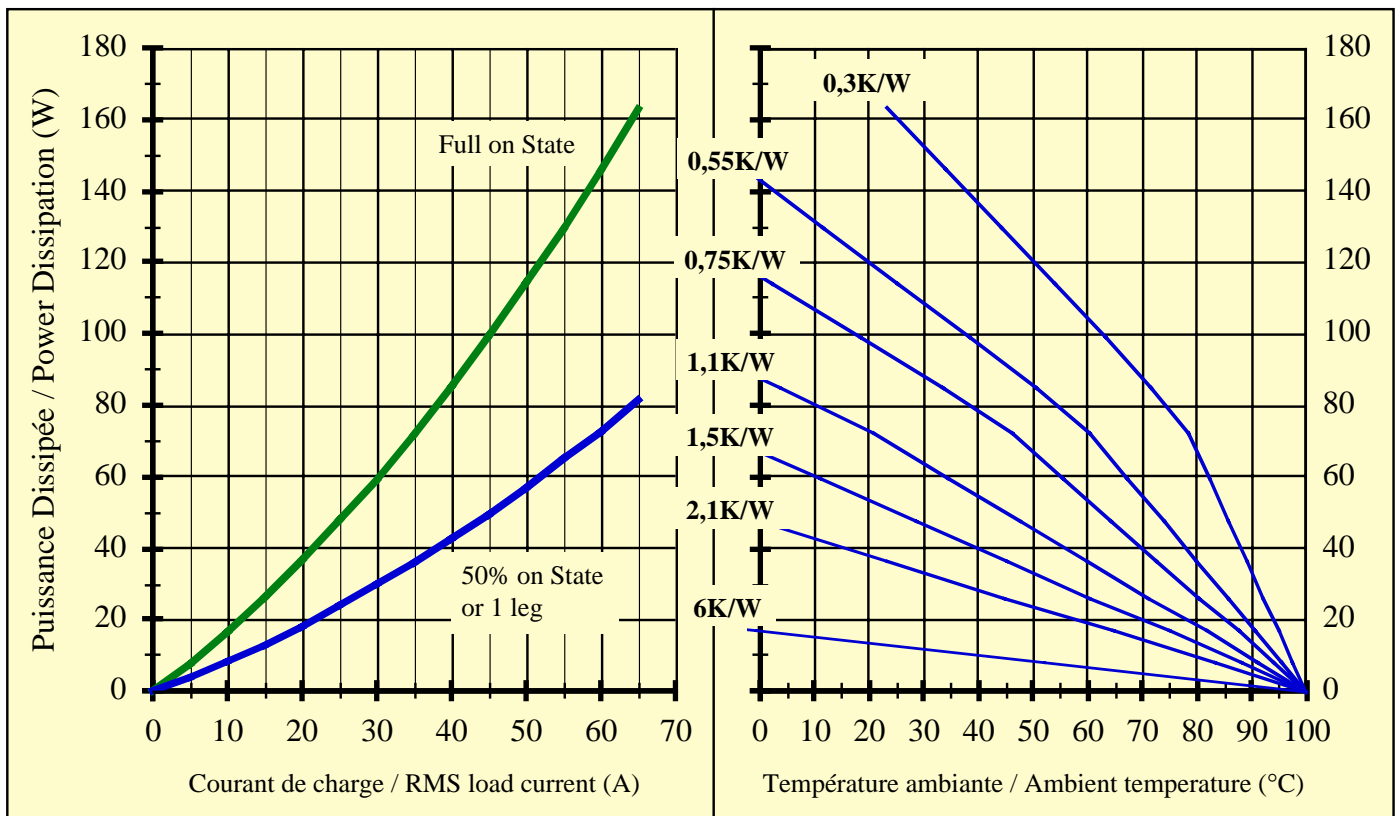


ISO 9001
N° 1993/1106a

celduc[®]
r e l a i s

www.celduc.com

Rue Ampère B.P. 4 42290 SORBIERS - FRANCE E-Mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Courbes thermiques / Thermal specifications**Courants de surcharges / Overload currents**

1 -Itsm non répétitif sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.

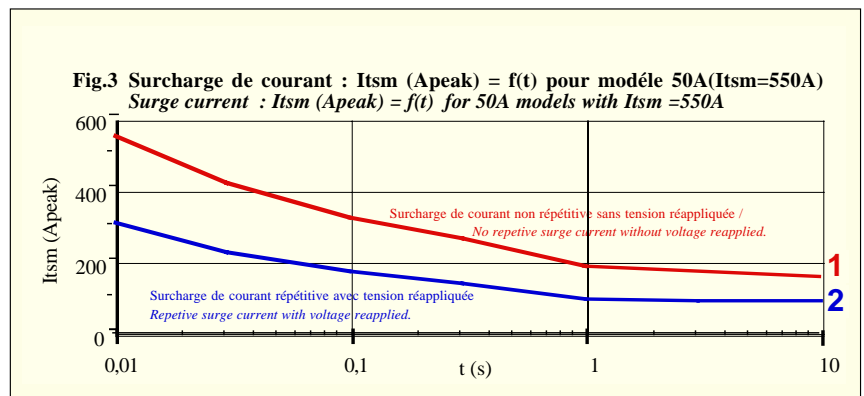
No repetitive Itsm is given without voltage reapplied. This curve is used to define the protection (fuses).

2 -Itsm répétitif est donné pour des surcharges de courant (T_j initiale=70°C).

Attention : la répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du relais.

Repetitive Itsm is given for inrush current with initial $T_j = 70^\circ\text{C}$.

In normal operation, this curve mustn't be exceeded. Be careful, the repetition of the surge current decreases the life expectancy of the SSR.



-> **Attention !** les relais à semi-conducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance ; non utilisation sur une longue durée...).

-> **Warning !** semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with isolation feature or a similar device in order to ensure a reliable insulation in the event of wrong function and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...).



ISO 9001
N° 1993/1106a

celduc®
r e l a i s

www.celduc.com

Rue Ampère B.P. 4

42290 SORBIERS - FRANCE

E-Mail : celduc-relais@celduc.com

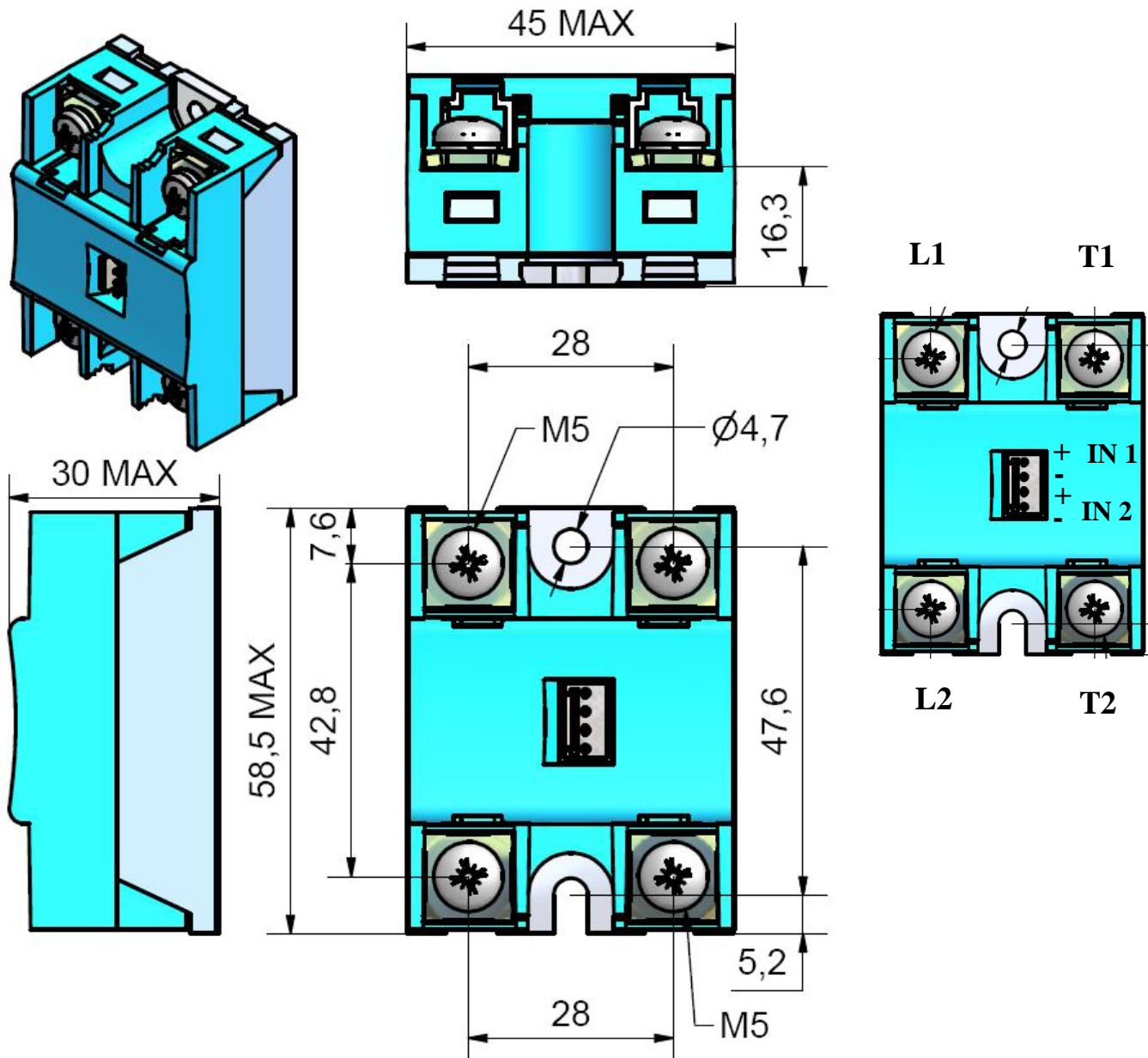
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51

Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20

Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21

Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

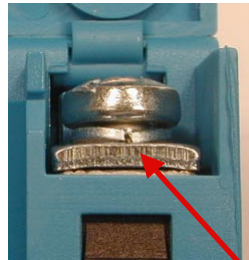
Dimensions sans le connecteur de commande/
Dimensions without control connector




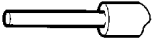
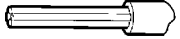
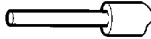

Raccordement de puissance / Power connections


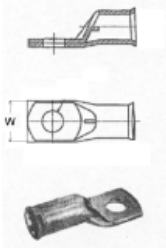
Directement avec fils avec ou sans embouts/
Direct connection with wires with or without ferrules

Avec cosses/
With ring terminals



Nouvelles bornes avec rondelles freins
New terminals with washers

okpac® Raccordement de puissance / Power wiring				Modèle de tournevis / Screwdriver type	Couple de serrage recommandé Recommended Torque	
Nombre de fils / Number of wires						
1		2		 POZIDRIV 2	N.m	
Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule)	Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule)	Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule)	Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule)			M5
 1,5 ... 10 mm ² AWG16...AWG8	 1,5 ... 6 mm ² AWG16...AWG10	 1,5 ... 10 mm ² AWG16...AWG8	 1,5 ... 6 mm ² AWG16...AWG10			2

Puissance avec cosses / Power with ring terminals.
W max = 12,6mm
 16 mm² (AWG6)
 25 mm² (AWG4)
 35mm² (AWG2 /AWG3)
 50mm² (AWG0 /AWG1)

Des cosses et kits d'adaptation peuvent être fournis : voir relais forte puissance et documentation connexion forte puissance/ Suitable ring terminals and special kit for high current can be delivered: see high power SSR and data-sheet for power connexion.



Raccordement de commande par connecteur débrochable /
Control connections by pluggable connector



Example with ITW PANCON

No. of Circuits 2-28 *(Contact Factory For Circuit Availability) □□ = Number of Circuits					
Version	Wire Size				Dimension c inches (mm)
	AWG 28	AWG 26	AWG 24	AWG 22	
End Connector	CE100F28- □□	CE100F26- □□	CE100F24- □□	CE100F22- □□	.27 (6.9)
Through Connector	CT100F28- □□	CT100F26- □□	CT100F24- □□	CT100F22- □□	.30 (7.6)
AWG Identification Color	Green	Blue	Black	Red	
Snap-on Cover for End connectors				EC 100F- □□	
Snap-on Cover for Through connectors				TC 100F- □□	
Strain Relief Combination Cover				SCC100F- □□	



ISO 9001
N° 1993/1106a

celduc®
r e l a i s

www.celduc.com

Rue Ampère B.P. 4 42290 SORBIERS - FRANCE E-Mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19